

تراثنا

الجُوْمُ الْأَهْرَةُ

ملوك مصر والقاهرة

تأليف

جمال الدين أبي الحasan يوسف بن تغري بردي الأنطاكي

الجزء الرابع عشر

تحقيق

الدكتور جمال محمد شلبي  
الأستاذ فحيم محمد شلبي

الناشر

المطبعة المصرية العامة للتأليف والنشر

١٣٩١ - ١٩٧١



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تقديم

هذا هو الجزء الرابع عشر من كتاب النجوم الظاهرة في ملوك مصر والقاهرة  
جلال الدين أبي الحasan يوسف بن تمرى بردى .

وهذا الجزء يورخ للحقبة التي حكم فيها السلطان الملك المؤيد أبو النصر شيخ  
الحمدودى وابنه السلطان الملك المنصور أحمد، ثم السلطان الملك الظاهر ططر وابنه السلطان  
الملك الصالح محمد بن ططر، ثم السلطان الملك الأشرف برسباى .

وإذا كان الجزء الثالث عشر قد أرخ للعالم العربى والأطراف الدائرة فى فلكه  
في فترة غيرتها أحداث لم تشهد مصر وما والاها مثلها من قبل ، كغزو تيمور لنك لسوريا  
سنة (٨٠٣ - ٨٠٢ هـ ) ، والصراع الختام بين السلطان الملك الناصر فرج بن برقوق  
وكبار أمراء دولته ، ذلك الصراع الذى انتهى بمقتل كثير من أمراء الدولة ثم مقتل  
السلطان نشه ، إلى الجدب العظيم الذى أصبت به البلاد نتيجة لقصور فيضان النيل ،  
إلى انتشار الطاعون فى البلاد ، وانعكاس أثر ذلك كله على الحياة السياسية والاجتماعية  
والاقتصادية وال عمرانية .

إذا كان هذا هو موضوع الجزء الثالث عشر فإن الجزء الرابع عشر يورخ لفترة من  
الاستقرار النسبي سادت البلاد العربية فانتعشت أحواها وتفرغ بعض السلاطين إلى إقرار  
الأمور فى الأطراف ، فحال المؤيد شيخ الحمدودى فى بلاد الشام وما جاورها من بلاد  
الروم ، وأدب عصاة التركان ، ومهد قلاع التغور الإسلامية ، وأكده ولاءها للدولة .

كذلك أرسل ابنه المقام الصارمي إبراهيم على رأس حملة مهدت الأمور في القلاع الرومية ، وقضى على العصابة من التركان ، ونشر هيبة الدولة في الأقطار المجاورة .

كذلك فعل السلطان ططر — على قصر فترة حكمه — وأيضاً فعل السلطان برسبي .  
وخلفت هذه الفترة كثيراً من الآثار الشائخة التي تدل على استباب أمور الدولة وتفرغ السلطان وكبار رجاله إلى التعمير والتشييد ؟ من ذلك مسجد ومدرسة السلطان الملك المؤيد داخل باب زويلة الذي يقول المؤلف عنه : لم يبن في الإسلام أكثر زخرفة منه بعد الجامع الأموي بدمشق ، وكذلك مدرسة ومسجد الأشرف برسبي ، وغيرها من الآثار الشائخة التي أخرى عليها الدهر . مثل قبة البحرة بقلعة الجبل ، وبيمارستان المؤيد شيخ ، ومنظرة « الخمس وجوه » ومسجد جزيرة الروضة .

ولولا خروج بعض الأمراء من حكام البلاد الشامية والحلبية عن الطاعة ، واضطهاد السلطان لتناهم ، ولولا الداعون العظام الذي انتشر في البلاد العربية وغيرها من الأقطار الأفريقية والأقطار الأوروبية (سنة ٨٣٣ هـ) والذي لم يشهد العالم مثله في تلك الحقب ، ولو لا ما اتسم به عهد برسبي من تذمر المالكين السلطانية أو المالكين الأجلاب كما يطلق عليهم ، وخروجهم عن الطاعة في كل قليل وكثير ، واعتذارهم على كبار رجال الدولة وكانت الفترة التي يُورنخ لها هذا الجزء من كتاب النجوم الزاهرة من أحسن الفترات التي مرت بالدولة الإسلامية .

وتتميز هذه الفترة بالانتصارات المتتابعة للدولة على الفرنج الذين دأبوا على مهاجمة الشعور الإسلامية ، والاستيلاء على مراكب المسلمين وقوافل تجارةهم البحرية مما اضطر الملك الأشرف برسبي أن بعد الحملة تلو الحملة تأديب قراصنة الفرنج ، ثم بعد حملة كبيرة تشارك فيها الجيوش النظامية والمطوعة من المجاهدين إلى قبرس سنة ٨٢٩ هـ فتنتصر انتصاراً ساحتاً على جيوش قبرس وجيوش الفرنج المساعدة لها ، وتعود بالغنائم والأسرى ومن بينهم ملك قبرس نفسه .

وقد أفرد المؤلف فصلاً لغزوة قبرس حتى فيه أخبارها ، وكيف تم انتصار الجيوش

الإسلامية فيها وكيف أسر الملك ، ثم عودة الجيوش واستقبال الشعب العربي في القاهرة لها ، ومراسيم الدولة في هذا الاستقبال ، وحال ملك قبرس في حضرة السلطان ، وما انتهى إليه أمر الملك من الإفراج عنه ودخوله في طاعة الدولة وتقرير خراج سنوي يدفع للسلطان .

ولقد كانت هذه الغزوة بمنابع فرض سلطة الدولة الإسلامية على جزر البحر المتوسط ، ولذلك نرى ملك رودس يسارع فيطلب الأمان من السلطان ويطلب إغفاء بلاده من الغزو ، ويتمهد بالقيام بكل ما يطلب منه .

وتترك هذه الانتصارات أثراً لها المريض بين أعداء الدولة الإسلامية ، ليس لدى الفرج وحدهم كما تعودنا ولكن لدى الخطى ملك الحبشة أيضاً ، مما يجعله يمهد لمؤامرة على الدولة الإسلامية فيرسل رسوله إلى ملوك الفرج يستثيرهم ويؤجّلهم على الدولة ، ويرسم لهم خطة مهاجمتها من الشمال ومن الجنوب براً وبحراً ، ولكن يقظة الدولة توقيع برأس العمالء الذي يتمتع بنسبيه للدولة الإسلامية ، وقدمه المحاكمه ثم تعمد جراء غدره وخيانته<sup>(١)</sup> .

وبورخ هذا الجزء أيضاً للأحداث التي وقعت في اليمن سنة ٨٣٢ هـ ، وكذلك للأحداث التي وقعت في المشرق (شمال العراقين) والتي انتصرت فيها الجملة المصرية الشامية واستولت على الرها وغيرها من البلاد .

كذلك بورخ للحروب التي وقعت بين شاه رخ بن تيمور لنك ، وبين إسكندر ابن قرايلك والتي انتهت بهزيمة إسكندر وفناه جبوشه ونشته في البلاد .

\* \* \*

وبورخنا في هذا الجزء يصف عن مشاهدة ويتحدث عن خبرة حديث القريب من الأحداث اللصيق بها ، فهو مثلاً يتحدث عن موقف طريف له في طفولته مع السلطان الملك المؤيد شيخ فيقول<sup>(٢)</sup> :

(١) ص ١١٢

(٢) ص ٣٢٤ - ٣٢٦

دخلت إليه مرة — وأنا في الخامسة — فعلماني — قبل دخولي إليه — بعض من كان معى أن أطلب منه خبراً ، فلما جلست عنده وكلني سأله في ذلك ، ففزع من كان واقفاً بين يديه — وأنا لا أدرى — فاتاه برغيف كبير من الخبز السلطانى ، فأخذته بيده وناولنيه وقال : خذ هذا خبز كبير مليح ، فأخذته من يده وأكلته إلى الأرض ، وقت : أعط هذا للقراء ، أنا ما أريد إلا خبراً بفلحين يأتونى بالغم والأوز والدجاج . فضحك حتى كاد أن يتشى عليه ، وأعجبه مني ذلك إلى الغاية ، وأمر لى بثلاعاته دينار ووعدى بما طلبت وزيادة .

وعلقة مؤرخنا بسلطان الدولة في هذه الحقبة واتصاله بهم ومعيشته في بلاطهم — حتى عدى بعض الأوقات من ندمائهم — أثارت له أن يطلع على كثير من الأمور وأن يعيش بعضها وأن يجعلها في تاريخه هذا وفي غيره ، وأن يكون حديثه عنها وثيقة تاريخية لها قيمتها في تحليل أحداث هذه الحقبة وتقويمها .

وتناوله البعض آراء مؤرخي عصره ، ومناقشته لهم ، تبين إلى أى مدى كانت أحکامه صادقة وآراؤه سليمة .

فهو حين يناقش مؤرخ مصر الشيخ تقى الدين المقرىزى حول رأيه في الملك المؤيد شيخ وتقويمه له ، يقول<sup>(١)</sup> : وكان يمكننى الرد على جميع ما قاله بحق غير أننى لست مندوباً إلى ذلك ، فلهذا أضررت عن تسوييد الورق وتضييع الزمان ، والذى أعرفه أنا من حاله أنه كان سلطاناً جليلًا ، مهاباً شجاعاً عاقلاً نقاداً . . . الخ .

وحين يناقشه أيضاً في ترجمته للسلطان الملك الظاهر ططر يقول<sup>(٢)</sup> : هذا القول لا ي قوله إلا من ليس له خبرة بقواعد السلاطين ، ولا يعرف ما الملك عليه بالكلية ، ولو لا أن المقرىزى ذكر هذه المقالة في عدة كتب من مصنفاته ما كنت أتعرض إلى جواب ذلك ؟ فإن هذا شيء لا يشك فيه أحد ، ولم يختلف فيه اثنان غير أنى أذرره

(١) ص ١١٠

(٢) ص ٢٠٠

فيما نقل ، فإنه كان بعزل عن الدولة ، وينقل أخبار الأتراك عن الآحاد ، فكان يقع له من هذا وأشباهه أوهام كثيرة نسبته على كثير منها فأصلاحها معتمدا على قوله ، وهذا هي مصوحة بخطه في مظنات الأتراك وأسمائهم ووفائهم .

وهو يناثش حافظ العصر شهاب الدين بن حجر في نسبة السلطان الملك الأشرف برباعي بالدقائق فيقول<sup>(١)</sup> : وسبب سياقنا لهذه الحكاية أن قاضي القضاة شهاب الدين ابن حجر — رحمه الله — نسبه أنه عتيق دقيق ، وليس الأمر على ما نقله ، وهو معدور فيها قوله لبعده عن معرفة اللغة التركية ومداخلة الأتراك ، وقد اشتهر أيضاً بالدقائق فطن أنه عتيق دقيق ، ولم يعلم نسبته بالدقائق كما أن نسبة الوالد — رحمه الله بالشبيغواني والمؤيد بالحمدودي ونوروز بالحافظي ..... وقد وقفت على هذه المقالة في حياته على خطه ولم أعلم أن الخلط خطه فإنه كان (أى ابن حجر) رحمه الله يكتب ألواناً ، وكتبت على حاشية الكتاب وبيانت خطأه ، وأنا أظن أن الخلط خط ابن قاضي شهبة ، وعاد الكتاب إلى أن وقع في يد قاضي القضاة المذكور ، فنظر إلى خطّي وعرفه واعترف بأنه وهم في ذلك ..... قلت : وعلى كل حال إن هذا الوهم هو أقرب للعقل من مقالة المقريزى في الملك الظاهر ططر « إن الملك الناصر فرجاً أعتقه بعد سنة ثمان في سلطنته الثانية » . وأيضاً أحسن مما قاله المقريزى في حق الملك الأشرف برباعي هذا بعد وفاته في تاریخه « السلوك » في وفيات سنة إحدى وأربعين وثمانمائة .. الخ ..

ومن هنا تجيء أهمية هذا الجزء وما يليه ، ويأخذ مكانه الصحيح بين الكتب  
التي أرخت هذه الحقبة .

\* \* \*

هذا وقد تقدم تحقيق هذا الجزء على نسق الأجزاء السابقة منه والتي اضطلع بتحقيقها  
القسم الأدبي بدار الكتب ، ورجح في تحقيق الأحداث وترجم الأعلام إلى المصادر

(١) ص ٢٤٣ - ٢٤٥

المتمدة والمأروقة في هذا الميدان ، وقبيل الجزء على مصورة مخطوطه «أيا صوفيا» المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ١٣٤٣ تاريخ ، وكذلك على طبعة كاليفورنيا التي حققها المستشرق وليم بوبر ، وتركت لغة المؤلف وما فيها من تعبيرات عامية على حالها تعطى صورة عن لغة العصر .

وإنا لنرجو أن نكون قد وقنا ، وأن يكون الجهد الذى بذلكاه موضع القبول .

والله ولي التوفيق .

### الختان

د جمال محمد محزز . فهيم محمد شلتوت

{ ٢٠ من شوال سنة ١٣٩١  
٧ من ديسمبر سنة ١٩٧١ }